

Atenção, Importante e Nota



Atenção Mensagens que devem ser respeitadas a fim de evitar danos para o utilizador.



Importante Mensagens que contêm instruções que devem ser seguidas para não provocar danos no equipamento.

Nota Mensagens que contêm informações importantes e conselhos úteis para a utilização do digitalizador.

Desembalar

Verifique se as peças apresentadas em seguida estão incluídas e não estão danificadas. Se faltarem itens ou houver algum item danificado, contacte a assistência técnica EPSON.



Digitalizador



CD que contém o software do digitalizador



Cabo de corrente



Cabo USB



Suportes para películas

Tira de película de 35 mm



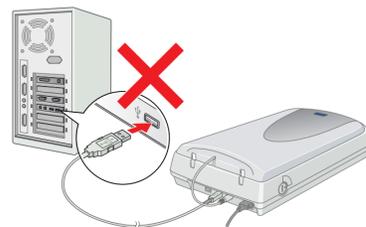
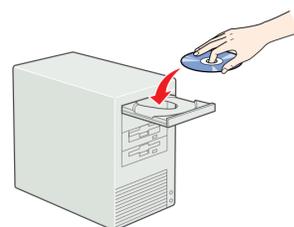
Slide de 35 mm



Película de 120/220 (6 x 9 cm) / Película de 4 x 5 polegadas

1. Instalar o software

Insira o CD de software do digitalizador na unidade de CD-ROM e instale o software ANTES de ligar o digitalizador ao computador.



Em Windows

1. Insira o CD de software do digitalizador na unidade de CD-ROM.
2. Aparece a caixa de diálogo Programa de instalação EPSON. Selecciona a língua que preferir e faça clique em **→**.
3. Selecciona **Instalar Software do Digitalizador** e faça clique em **→**.



Nota: Se a caixa de diálogo Programa de instalação EPSON não aparecer, faça clique duas vezes em **O Meu Computador**. Faça clique no ícone CD-ROM e, em seguida, selecione **Abrir** no menu Ficheiro. Em seguida, faça clique duas vezes em **Setup.exe**.

4. Certifique-se de que todo o software da lista está seleccionado e faça clique em **OK**.
5. Em seguida, siga as instruções apresentadas no ecrã até instalar o software. Quando aparecer uma mensagem a informar que a instalação está completa, faça clique em **OK**.

Instalar aplicações

Para instalar o Adobe® Photoshop® Elements, insira o CD na unidade de CD-ROM e, em seguida, siga as instruções apresentadas no ecrã.

Nota: Se o CD não iniciar automaticamente, faça clique duas vezes no ícone **O Meu Computador**. Faça clique duas vezes no ícone CD-ROM e, em seguida, em **Setup.exe** na pasta **Adobe Photoshop Elements**.

Esta operação completa a instalação do software do digitalizador. Em seguida, configure o digitalizador como descrito em "2. Configurar o digitalizador."

Em Macintosh

1. Insira o CD de software do digitalizador na unidade de CD-ROM.
2. Faça clique duas vezes no ícone da língua que preferir na pasta EPSON.
3. Faça clique duas vezes no ícone **Instalador**.

Nota: Se a pasta EPSON não aparecer no ambiente de trabalho, faça clique duas vezes no ícone EPSON no ambiente de trabalho.



4. Aparece a caixa de diálogo de instalação. Instale todo o software existente na lista.
5. Faça clique em **Iniciar** e siga as instruções apresentadas no ecrã. Quando o instalador terminar, o computador reiniciar-se-á automaticamente.
6. Depois do computador reiniciar, tem de instalar o TextBridge®Pro. Faça clique duas vezes novamente no ícone da língua preferida.
7. Faça clique duas vezes no ícone **Instalador do TextBridge®Pro** e, em seguida, siga as instruções apresentadas no ecrã.

Instalar aplicações

Execute as operações apresentadas em seguida para instalar o Adobe Photoshop Elements.

1. Insira o CD na unidade de CD-ROM.
2. Faça clique duas vezes no ícone **Instalação Photoshop® Elements** na pasta Adobe Photoshop Elements da pasta da língua que preferir.
3. Execute as operações apresentadas no ecrã.

Esta operação completa a instalação do software do digitalizador. Em seguida, configure o digitalizador como descrito em "2. Configurar o digitalizador."

2. Configurar o digitalizador

1. Desbloquear e ligar o digitalizador

1. Desloque a patilha de protecção para a posição de desbloqueio com uma moeda ou objecto semelhante.
2. Ligue o conector do LTP ao conector de interface opcional do digitalizador.



3. Ligue o cabo de corrente à tomada de corrente e a outra extremidade a uma tomada eléctrica.



Importante: Não é possível alterar a voltagem do digitalizador. Se a etiqueta existente na parte posterior do digitalizador não mostrar a voltagem correcta para o seu país, contacte o revendedor. Não ligue o cabo de corrente.

4. Abra o LTP para que possa ver a operação de arranque.
5. Pressione o botão de funcionamento para ligar o digitalizador. O indicador luminoso fica intermitente.
6. Certifique-se de que a lâmpada fluorescente do carro funciona e que o carro se desloca ligeiramente.



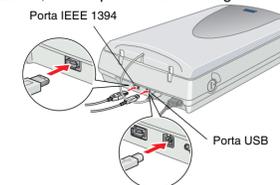
7. O indicador luminoso fica verde quando o digitalizador estiver pronto. Se o digitalizador não funcionar conforme descrito, consulte o lado inverso da folha.

Importante: Sempre que desligar o digitalizador, aguarde pelo menos 10 segundos antes de o voltar a ligar. Ligar e desligar rapidamente o digitalizador pode danificá-lo.

Nota: A lâmpada do digitalizador apaga, se não receber nenhum comando do computador num período de 15 minutos.

2. Ligar o digitalizador

1. Ligue uma extremidade do cabo à porta adequada na parte posterior do digitalizador, como apresentado em seguida.



2. Ligue a outra extremidade do cabo à porta adequada do computador.
3. O digitalizador é reconhecido automaticamente. Para os utilizadores de Windows, a caixa de diálogo aparece durante o processo de reconhecimento.

Agora já pode utilizar o digitalizador.

Nota para utilizadores do Windows 2000: Quando ligar o digitalizador, aparece a caixa de diálogo apresentada em seguida. Faça clique em **Sim**.



3. Verificar a instalação e a configuração

Efectue as operações apresentadas em seguida para verificar se a instalação e a configuração estão concluídas e se o digitalizador funciona correctamente.

1. Pressione o botão **Iniciar** do digitalizador.



2. Se aparecer a janela EPSON Smart Panel, o digitalizador está configurado e pronto para trabalhar.



Leia este lado da folha primeiro!

Instruções de segurança

Leia estas instruções e guarde-as para futura referência. Cumpra todos os avisos e instruções indicados no digitalizador.

Quando utilizar o digitalizador

- Não coloque o digitalizador numa superfície instável, junto a um radiador ou uma fonte de calor.
- Não tente reparar o digitalizador, excepto se referido nos guias do utilizador.
- Desligue o digitalizador e recorra aos serviços de um técnico qualificado nas seguintes condições:
 - Se o cabo de corrente ou a ficha estiverem danificados;
 - Se entrar líquido no digitalizador;
 - Se deixar cair o digitalizador ou danificar a caixa;
 - Se o digitalizador não funcionar normalmente ou apresentar uma alteração distinta no desempenho. (Não ajuste controlos que não sejam descritos nas instruções de funcionamento).
- Desligue o digitalizador de efectuar a limpeza. Limpe apenas com um pano humedecido. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.
- Utilize apenas o tipo de fonte de energia indicado na etiqueta do digitalizador.
- Ligue todo o equipamento a tomadas com ligação à terra. Evite utilizar tomadas no mesmo circuito das fotocopiadoras ou dos sistemas de ar condicionado que se ligam e desligam constantemente.
- Se utilizar uma extensão com o digitalizador, certifique-se de que a amperagem total dos dispositivos ligados à extensão não excede a amperagem da extensão. Certifique-se também de que a amperagem total de todos os dispositivos ligados à tomada eléctrica não excede a amperagem da tomada de parede.
- Não permita que o cabo de corrente apresente danos ou desgaste.
- Se utilizar o digitalizador na Alemanha, não se esqueça de:
Para fornecer a protecção adequada contra curto-circuitos e sobrecargas a este digitalizador, a instalação do edifício deve ter um disjuntor de 10 ou 16 amp.

Todos os direitos reservados. Esta publicação não pode ser integral ou parcialmente reproduzida, arquivada nem transmitida por meio de fotocópias, gravação ou qualquer outro sistema mecânico ou electrónico, sem a prévia autorização por escrito da SEIKO EPSON CORPORATION. A SEIKO EPSON CORPORATION não se responsabiliza pela utilização das informações contidas neste manual. A SEIKO EPSON CORPORATION não se responsabiliza por qualquer dano resultante da utilização das informações contidas neste manual.

A SEIKO EPSON CORPORATION e as suas subsidiárias não se responsabilizam perante o comprador deste produto ou terceiros por danos, perdas, custos ou despesas incorridos pelo comprador ou terceiros resultantes de: acidente, má utilização ou abuso deste produto ou modificações, reparações ou alterações não autorizadas a este produto.

A SEIKO EPSON CORPORATION e as suas subsidiárias não se responsabilizam por qualquer dano ou problema decorrente da utilização de qualquer opção ou consumível não incluído na lista de produtos originais EPSON ou na lista de produtos EPSON aprovada pela SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON é uma marca registada da SEIKO EPSON CORPORATION.
Macintosh é uma marca registada da Apple Computer, Inc. Microsoft e Windows são marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e noutros países.
Adobe e Photoshop são marcas registadas da Adobe Systems Incorporated.

Nota: Todos os outros nomes de produtos referidos ao longo do manual têm uma finalidade meramente informativa, podendo ser marcas registadas das respectivas empresas. A EPSON renuncia a todos os direitos dessas marcas.

Copyright© 2001 by SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.

Quando escolher um local para o digitalizador

- Coloque o digitalizador num local próximo do computador para que o cabo de interface o alcance facilmente.
- Coloque o digitalizador junto a uma tomada eléctrica onde o cabo de corrente possa ser facilmente desligado.
- Deixe espaço livre por trás do digitalizador para os cabos e por cima para abrir o LTP.
- Mantenha o digitalizador afastado de locais sujeitos a elevadas temperaturas, humidade e sujidade ou pó excessivo. Evite também utilizar ou guardar o digitalizador em locais sujeitos a alterações rápidas de temperatura e humidade.
- Mantenha o digitalizador afastado da incidência dos raios solares e de fontes de luz fortes.
- Evite locais sujeitos a choques e vibrações.

Programa ENERGY STAR®



Como parceiro da ENERGY STAR®, a EPSON determinou que este produto cumpre as directivas da ENERGY STAR® relacionadas com a eficiência energética.

O programa internacional de equipamento de escritório da ENERGY STAR® é uma parceria voluntária da indústria informática e da indústria de equipamento de escritório o desenvolvimento de computadores pessoais, monitores, impressoras, faxes, fotocopiadoras e digitalizadores que permitam reduzir a poluição atmosférica provocada pela produção de energia.

Resolução de problemas

Em Windows

Se aparecer a caixa de diálogo Assistente Adicionar Novo Hardware ou Assistente Novo Hardware Encontrado, faça clique em **Cancelar** e efectue os procedimentos descritos anteriormente. Não faça clique em **Seguinte**.



Resolver problemas de instalação do software do digitalizador

Se cancelar a instalação do software do digitalizador antes de terminar o procedimento ou ligar o digitalizador antes de instalar o software, o EPSON TWAIN pode ficar instalado incorrectamente.

Efectue as operações apresentadas em seguida para instalar o software correctamente.

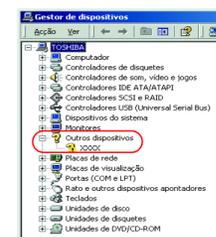
Para utilizadores do Windows Me e 98

1. Desligue o cabo de corrente e o cabo de interface do digitalizador.
2. Efectue as operações apresentadas anteriormente.

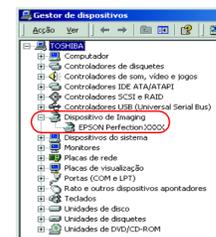
Para utilizadores do Windows 2000

1. Certifique-se de que o digitalizador está ligado ao computador e à corrente.
2. Faça clique com a tecla direita do rato no ícone **O Meu Computador** e, em seguida, faça clique em **Propriedades**.
3. Na caixa de diálogo Propriedades do sistema, seleccione o separador **Hardware** e, em seguida, faça clique em **Gestor de dispositivos**.
4. Faça clique no sinal de mais (+) junto a Outros dispositivos ou Dispositivos de Imagem. Se o digitalizador aparecer em Outros dispositivos com um ponto de interrogação (?) ou em Dispositivos de Imagem com um ponto de exclamação (!), faça clique com a tecla direita do rato no nome do digitalizador e, em seguida, seleccione **Remover...**

O digitalizador aparece em Outros dispositivos com um ponto de interrogação (?):



O digitalizador aparece em Dispositivo de Imagem com um ponto de exclamação (!):



5. Aparece a caixa de diálogo Confirmar remoção de dispositivo. Faça clique em **OK**.

6. Encerre o computador e desligue o digitalizador. Em seguida, desligue o digitalizador do computador.
7. Efectue as operações apresentadas anteriormente.

Resolver problemas de instalação do digitalizador

Se o digitalizador não funcionar conforme o descrito no lado inverso da folha, o problema ocorre geralmente porque:

- A patilha de protecção não está solta.
- O cabo de corrente não está ligado correctamente.

Verifique estas situações e tente de novo.

Obter informações no Guia do utilizador interactivo

Para mais informações sobre o digitalizador, consulte o *Guia do utilizador interactivo* que inclui informações detalhadas sobre digitalização e resolução de problemas.

Nota:

Tem de instalar um browser Web no computador para visualizar o guia do utilizador interactivo.

1. Insira o CD de software do digitalizador na unidade de CD-ROM.

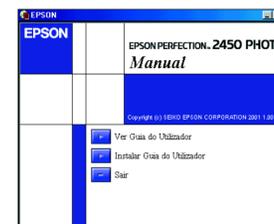
2. Para os utilizadores de Windows:

Selecione a língua que preferir na caixa de diálogo Programa de instalação EPSON e faça clique em **Manual interactivo** e faça clique em **Manual interactivo**.

Para os utilizadores de Macintosh:

Faça clique duas vezes no ícone da língua que preferir e, em seguida, no ícone **Manual**. Por fim, faça clique duas vezes no ícone **Manual interactivo**.

3. Aparece o menu do manual interactivo.



4. Para ver o *Guia do utilizador interactivo*, faça clique em **Ver Guia do Utilizador**. Para instalar o guia, faça clique em **Instalar Guia do Utilizador** e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Nota:

Se o disco não tiver espaço suficiente para instalar o Guia do utilizador interactivo, consulte-o directamente a partir do CD.

5. Quando abrir o *Guia do utilizador interactivo*, utilize o índice do guia para aceder a todos os tópicos. Faça clique numa entrada principal (e numa entrada secundária) para ver os tópicos existentes na entrada e faça clique num tópico para ir para essa página. Faça clique em **Ajuda** para obter informações sobre como utilizar este guia.

